

Ⓜ Οδηγίες χρήσης
Αυτόματο σύστημα αντλίας νερού



6



Art.-Nr.: 41.768.70


I.-Nr.: 01016

HWA **1100 NIRO**

GR

1. Οδηγίες για την ασφαλή χρήση της αντλίας



- Παρακαλούμε διαβάστε επιμελώς τις οδηγίες χρήσης και τηρήστε τις συμβουλές τους. Χρησιμοποιώντας τις οδηγίες αυτές εξοικειωθείτε με τη συσκευή, τη σωστή χρήση καθώς και τις οδηγίες για την ασφάλεια.
- Πρέπει να εμποδίσετε τα παιδιά να πλησιάσουν τη συσκευή παίρνοντας τα κατάλληλα μέτρα.
- Αυτός που χρησιμοποιεί τη συσκευή είναι υπεύθυνος απέναντι σε τρίτους στο χώρο λειτουργίας.
- Πριν από την έναρξη της λειτουργίας πρέπει να διασφαλιστεί με έλεγχο ειδικού ότι υπάρχουν τα απαιτούμενα προστατευτικά μέτρα για τον ηλεκτρισμό.
- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της αντλίας δεν επιτρέπεται να παραμένουν άνθρωποι εντός του προωθούμενου υλικού.
-  Σε στάσιμα νερά, λιμνούλες κήπου ή πσιίνες και στο περιβάλλον τους η χρήση της αντλίας επιτρέπεται μόνο με διακόπτη ασφαλείας ρυποφόρου ισχύος με ονομαστικό ρεύμα 30 mA (κατά VDE 0100 τμήμα 702 και 738). Η αντλία δεν είναι κατάλληλη για χρήση σε πσιίνες, πσιίνες για μικρά παιδιά παντός είδους και άλλα ύδατα στα οποία κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της μπορεί να βρίσκονται άνθρωποι ή ζώα. Απαγορεύεται η λειτουργία της αντλίας κατά τη διάρκεια της παραμονής ανιρώπων και ζώων στην ζώνη κινδύνου. Συμβουλευθείτε τον ηλεκτρολόγο σας!
- Διενεργείτε πριν από κάθε χρήση ένα οπτικό έλεγχο της συσκευής. Μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή αν κάποια προστατευτικά εξαρτήματα έχουν βλάβη ή είναι φθαρμένα. Μη απενεργοποιείτε ποτέ οποιαδήποτε προστατευτικά εξαρτήματα.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή αποκλειστικά σε αντιστοιχία με το σκοπό χρήσης που αναφέρεται σ' αυτές τις οδηγίες χρήσης.
- Είστε υπεύθυνος για την ασφάλεια στο χώρο λειτουργίας.

- Στην περίπτωση που το καλώδιο της αντλίας ή η πρίζα έχουν πάθει βλάβη από εξωτερικές επιδράσεις, το καλώδιο δεν επιτρέπεται να επιδιορθωθεί! Το καλώδιο πρέπει να αντικατασταθεί με νέο. Αυτή η εργασία επιτρέπεται να διεκπεραιωθεί μόνον από ηλεκτρολόγο.
- Η τάση 230 Volt εναλλασσόμενου ρεύματος που αναφέρεται επάνω στην πινακίδα στοιχείων της αντλίας, πρέπει να αντιστοιχεί με την τάση του δικτύου σας παροχής ηλεκτρικού ρεύματος.
- Μη σκλώνετε, μεταφέρετε ή στερεώνετε ποτέ την αντλία από το καλώδιο του ρεύματος.
- Εξασφαλίστε το γεγονός ότι οι ηλεκτρικές συνδέσεις βρίσκονται σε προστατευμένο σημείο από τυχόν υπερχειλίσεις ή, ανάλογα, είναι προστατευμένες από υγρασία.
- Πριν από κάθε εργασία βγάλτε την πρίζα από την αντλία.
- Αποφύγετε την άμεση επαφή της αντλίας με κάποια ακτίνα νερού.
- Ο χειριστής είναι υπεύθυνος για την τήρηση των τοπικών κανονισμών ασφαλείας και εγκατάστασης. (Ρωτήστε ενδεχομένως ένα ηλεκτρολόγο).
- Ο χειριστής πρέπει με τα κατάλληλα μέτρα (π. χ. εγκατάσταση συναγερμού, εφεδρική αντλία ή άλλα) να αποκλείει βλάβες που προξενούνται από υπερχειλίση σε χώρους λόγω βλάβης στην αντλία .
- Σε περίπτωση ενδεχόμενης παύσης λειτουργίας της αντλίας λόγω βλάβης, εργασίες επισκευής επιτρέπεται να γίνουν μόνον από ηλεκτρολόγο ή από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών ISC.
- Να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά εξαρτήματα Einhell.
- Η αντλία δεν επιτρέπεται να τεθεί ποτέ στεγνή σε λειτουργία ή με κλειστή την ισχύ αναρρόφησης. Η εγγύηση του κατασκευαστή παύει να υφίσταται για βλάβες που έχουν προκύψει από λειτουργία χωρίς νερό.

2. Ανθεκτικότητα

Η μέγιστη θερμοκρασία του προωθούμενου υγρού δεν πρέπει να υπερβαίνει τους +35 C σε συνεχή λειτουργία. Με αυτή την αντλία δεν επιτρέπεται να προωθηθούν εύφλεκτα, εξαιρεούμενα ή εκρηκτικά υγρά. Πρέπει να αποφεύγεται η προώθηση δυνατών μη ήπιων υγρών (αξέων, αλκαλικών διαλυμάτων,

υλικού Silosick κ. λ. π.) καθώς και υγρών με σκληρά υλικά (άμμο).

3. Σκοπός χρήσης

Τομέας χρησιμοποίησης

- Για την άρδευση και το πότισμα ζωνών πρασίνου, πρασίνων με λαχανικά και κήπων.
- Για τη λειτουργία αυτόματων ποτιστών γρασιδιού
- Με χρήση προσθίου φίλτρου για την λήψη νερού από λιμνούλες, ποταμάκια, βαρελιών με βρόχινο νερό, στερνών με βρόχινο νερό και πηγαδιών.

Προωθούμενα υγρά

Για την προώθηση καθαρού νερού (γλυκού νερού), βρόχινο νερό ή αραιού σαπουνόνερου / νερού οικιακής χρήσης

4. Τεχνικά στοιχεία:

Σύνδεση με το δίκτυο	230 V - 50 Hz
Ισχύς	1100 W
Μέγιστο όριο προωθούμενου υγρού	4600 l / h
Μέγιστο όριο ύψους προώθησης	48 m
Μέγιστο όριο πίεσης προώθησης	4,8 bar
Μέγιστο όριο ύψους αναρρόφησης	6 m
Σύνδεση πίεσης και αναρρόφησης	1" IG
Μέγιστο όριο θερμοκρασίας νερού	35° C

5. Μοντάζ του διακόπτη εκροής

- Η ηλεκτρική σύνδεση μεταξύ του διακόπτη και του κινητήρα έχει γίνει.
- Τοποθετήστε τον διακόπτη εκροής στην σύνδεση πίεσης της αντλίας και κατόπιν βιδώστε τη βίδα συνδέσμου.

6. Οδηγίες χειρισμού

Κατά βάση συστήνουμε τη χρήση ενός προσθίου φίλτρου και ενός σετ αναρρόφησης με ελαστικό σωλήνα αναρρόφησης, καλάθι αναρρόφησης και

βαλβίδα αναστροφής, ώστε να αποφεύγονται μακροί χρόνοι επανααναρρόφησης και βλάβες της αντλίας από πέτρες και στερεά ξένα σώματα, χωρίς λόγο.

7. Ηλεκτρική σύνδεση

- Η ηλεκτρική σύνδεση γίνεται με πρίζα σούκο 230 V - 50 Hz. Η ασφάλεια πρέπει να είναι τουλάχιστον 10 Amper.
- Η θέση σε λειτουργία καθώς και η διακοπή της λειτουργίας γίνονται μέσω του ενσωματωμένου διακόπτη.
- Ο κινητήρας προστατεύεται από υπερφόρτωση ή μπλοκάρισμα από τον ενσωματωμένο θερμοστάτη. Σε περίπτωση υπερθέρμανσης ο θερμοστάτης διακόπτει αυτόματα τη λειτουργία της αντλίας. Η αντλία επαναλειτουργεί αυτόματα μόλις πέσει η θερμοκρασία.



8. Γραμμή υδραυλικής αναρρόφησης

- Η γραμμή υδραυλικής αναρρόφησης (πλαστικός σωλήνας με τουλάχιστον 3/4 ιντσών σπείρωμα) πρέπει να συνδεθεί άμεσα ή με σύνδεση για σπείρωμα στην σύνδεση αναρρόφησης (1" IG) της αντλίας (βλέπε εικόνα 1).
- Ο χρησιμοποιούμενος σωλήνας να έχει μία βαλβίδα αναρρόφησης. Εάν δεν είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθεί η βαλβίδα αναρρόφησης, να τοποθετηθεί στην γραμμή υδραυλικής αναρρόφησης μία βαλβίδα αντεπιστροφής.

GR

- Η γραμμή υδραυλικής αναρρόφησης να τοποθετείται ανοδικά από την θέση αφαίρεσης νερού έως την αντλία. Να αποφεύγετε οπωσδήποτε την τοποθέτηση της γραμμής υδραυλικής αναρρόφησης πάνω από το ύψος της αντλίας. Οι φυσαλλίδες αέρος στην γραμμή υδραυλικής αναρρόφησης καθυστερούν και εμποδίζουν την διαδικασία αναρρόφησης.
- Η γραμμή υδραυλικής αναρρόφησης και η γραμμή υδραυλικής πίεσης να τοποθετούνται κατά τρόπον ώστε να μην ασκούν μηχανική πίεση επί της αντλίας.
- Η βαλβίδα αναρρόφησης να βρίσκεται αρκετά βαθιά στο νερό, έτσι ώστε να αποφεύγεται η λειτουργία της αντλίας εν κενώ λόγω μείωσης της στάθμης του νερού.
- Μία μη στεγανή γραμμή υδραυλικής αναρρόφησης εμποδίζει την αναρρόφηση του νερού με αναρρόφηση αέρος.
- Να αποφεύγετε την αναρρόφηση ξένων αντικειμένων (άμμος κλπ.). Εάν χρειαστεί να τοποθετήσετε ένα προφίλτρο.

9. Σύνδεση γραμμής υδραυλικής πίεσης

- Η γραμμή υδραυλικής πίεσης (να είναι τουλάχιστον 3/4 ιντσών) πρέπει να συνδεθεί άμεσα στον διακόπτη ροής.
- Φυσικά, με ανάλογες συνδέσεις μπορεί να συνδεθεί σωλήνας 1/2 ιντσας. Η προώθηση νερού μειώνεται εξαιτίας του μικρότερου σωλήνα.

10. Τεχνικά στοιχεία για τον διακόπτη ροής

Ρεύμα	230 V - 50 Hz
Ανώτατη πίεση λειτουργίας	10 bar
Θερμοκρασία νερού	60°C

11. Λειτουργία

1. Τοποθετήστε την αντλία σε ομαλή και σταθερή επιφάνεια.
2. Τοποθετήστε τον αγωγό αναρρόφησης έτοιμο προς λειτουργία.
3. Κάντε την ηλεκτρική σύνδεση.
4. Γεμίστε την αντλία με νερό.

4

5. Τοποθετήστε την γραμμή υδραυλικής πίεσης έτοιμη προς λειτουργία.
6. Ανάγ'τε τον διακόπτη EIN/AUS (ανάβει η λυχνία ελέγχου λειτουργίας στον διακόπτη).
7. Όλες οι λειτουργίες εμφανίζονται στην ένδειξη στην μπροστινή πλευρά της συσκευής. Μόλις συνδεθεί η συσκευή με το ηλεκτρικό ρεύμα, ανάβει η πράσινη λάμπα POWER ON και επίσης και το κίτρινο λαμπάκι PUMP ON. Αυτό το λαμπάκι δείχνει την λειτουργία της αντλίας. Η αντλία παραμένει αναμμένη επί μερικά δευτερόλεπτα για να γεμίσει το σύστημα αναρρόφησης με νερό και να προετοιμάσει την απαιτούμενη πίεση. Εάν δεν αρκεί το χρονικό διάστημα αυτό για να αναρροφήσει το νερό, τότε ανάβει το κόκκινο λαμπάκι FAILURE. Πιέστε τότε το πλήκτρο RESTART συνεχώς και περιμένετε και πάλι, με ανοικτή τη βρύση, να σβήσει το κόκκινο λαμπάκι. Ανάλογα με το ύψος προς άντληση και την ποσότητα του αέρα στον αγωγό η άντληση μπορεί να διαρκέσει την πρώτη φορά περίπου 0,5 - 5 λεπτά. Σε περίπτωση μεγαλύτερου χρονικού διαστήματος να γεμισθεί και πάλι με νερό η αντλία. Αφού αντληθεί το νερό, μπορείτε να αφήσετε ελεύθερο το πλήκτρο RESTART. Κατόπιν κλείστε την βρύση. Η συσκευή θα σβήσει αυτομάτως την αντλία μόλις επιτευχθεί η μέγιστη πίεση.
8. Κατά την διάρκεια της άντλησης να ανοιχτούν όλα τα κλειστρα στην γραμμή υδραυλικής πίεσης (ακροφύσια εκτόξευσης, βαλβίδες κλπ.), έτσι ώστε να μπορεί να διαφύγει ο αέρας που βρίσκεται στον αγωγό.
9. Εάν η αυτόματη οικιακή συσκευή νερού συνδεθεί άμεσα σε αγωγό νερού, στον οποίο βρίσκεται ήδη πίεση, δεν χρειάζεται παρά να ανάγ'ετε μόνο την αντλία. Στην περίπτωση αυτή η αντλία ανάβει αυτομάτως μόλις ανοίξει η βρύση, το ακροφύσιο εκτόξευσης κλπ. Και κλείνει μόλις σταματήσει η ροή του νερού. Προσοχή! Η οικιακή συσκευή νερού σβήνει αυτομάτως μόνο όταν σταματήσει κατά 100% η ροή του νερού.
10. Εάν απομακρυνθεί η οικιακή συσκευή νερού μετά την χρήση της, τότε σε περίπτωση νέας σύνδεσης και λειτουργίας πρέπει να γεμιστεί οπωσδήποτε και πάλι με νερό. Σε περίπτωση σύντομης διακοπής του ρευματος η οικιακή συσκευή νερού ανάβει και πάλι αυτομάτως, μόλις επανέλθει το ρεύμα. Σε περίπτωση βλάβης όπως έλλειψης νερού, βουλώματος του αγωγού άντλησης νερού κλπ. ανάβει το κόκκινο λαμπάκι FAILURE και ενεργοποιεί δήλωση

βλάβης με το NOT-AUS της αντλίας. Έτσι αποφεύγεται μία λειτουργία της αντλίας χωρίς νερό, μετά την αποκατάσταση της βλάβης πρέπει να πιέσετε το πλήκτρο RESET, μέχρι να επανέλθει η εγκατάσταση στην κανονική της λειτουργία.

12. Οδηγίες για την διατήρηση σε καλή κατάσταση και συντήρηση

- Η αντλία δεν χρειάζεται συντήρηση σε μεγάλο βαθμό. Πάντως συστήνουμε για μεγάλη διάρκεια ζωής της συσκευής σας, να την ελέγχετε και να την φροντίζετε τακτικά.

Προσοχή!

Πριν από κάθε εργασία συντήρησης πρέπει να διακόπτετε την επαφή της αντλίας με το ρεύμα. Για το λόγο αυτό να τραβήξετε το φως της αντλίας από την πρίζα.

- Στην περίπτωση που δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε την αντλία για πολύ καιρό ή για την αχρησία λόγω χειμώνα, να ξεπλύνετε με διοχέτευση νερού μέσα από την αντλία, να την αδειάσετε πλήρως και να την αποθηκεύσετε σε στεγνό μέρος.
- Σε περίπτωση κινδύνου δημιουργίας πάγου η αντλία πρέπει να αδειάσει εντελώς.
- Μετά από μακρόχρονη αχρησία να ελέγξετε με σύντομο άναμμα-σβήσιμο αν γυρίζει ανεμπόδιστα ο περιστροφές.
- Αν τυχόν βουλώσει η αντλία, να συνδέσετε το σωλήνα πίεσης στην παροχή του νερού και να αφαιρέσετε το σωλήνα αναρρόφησης. Να ανοίξετε την παροχή του νερού. Να ανοίξετε μερικές φορές την αντλία για περίπου δύο δευτερόλεπτα. Μ' αυτό τον τρόπο μπορείτε τις πιο πολλές φορές να απομακρύνετε τα ξένα σώματα που δημιουργούν το βούλωμα.

13. Αντικατάσταση του καλωδίου παροχής ρεύματος

Προσοχή, βγάλετε τη συσκευή από το ρεύμα!

Στην περίπτωση που το καλώδιο παροχής του ρεύματος έχει βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί μόνον από ηλεκτρολόγο.

14. Παραγγελία ανταλλακτικών

Όταν παραγγέλλετε ανταλλακτικά να μη ξεχάσετε να αναφέρετε τα εξής στοιχεία:

- Τύπος συσκευής
- Αριθμός είδους της συσκευής
- Χαρακτηριστικός αριθμός (Ident Nr.) της συσκευής
- Αριθμός του ανταλλακτικού

Για ισχύουσες τιμές και πληροφορίες www.isc-gmbh.info

GR**15. Βλάβες****Δεν δουλεύει ο κινητήρας**

Αιτίες	Επιδιόρθωση
Απουσία τάσης στο ρεύμα	Ελέγξτε την τάση
Μπλοκαρισμένος ο τροχός της αντλίας - ο θερμοστάτης έχει σταματήσει τη λειτουργία του κινητήρα	Αποσυναρμολογήστε την αντλία και καθαρίστε την.

Η αντλία δεν αναρροφά

Αιτίες	Επιδιόρθωση
Η βαλβίδα αναρρόφησης δεν βρίσκεται μέσα στο νερό	Τοποθετήστε τη βαλβίδα αναρρόφησης μέσα στο νερό
Ο χώρος της αντλίας δεν έχει νερό	Γεμίστε με νερό στο σημείο σύνδεσης αναρρόφησης
Αέρας στο σωλήνα αναρρόφησης	Ελέγξτε τη στεγανότητα του σωλήνα αναρρόφησης
Η βαλβίδα αναρρόφησης δεν είναι στεγανή	Καθαρίστε τη βαλβίδα αναρρόφησης
Καλάθι αναρρόφησης (βαλβίδα αναρρόφησης) βουλωμένο	Καθαρίστε το καλάθι αναρρόφησης
Έχει γίνει υπέρβαση του μέγιστου ορίου ύψους αναρρόφησης	Ελέγξτε το ύψος αναρρόφησης

Αντλούμενη ποσότητα ανεπαρκής

Αιτίες	Επιδιόρθωση
Ύψος αναρρόφησης υπερβολικά υψηλό	Ελέγξτε το ύψος της αναρρόφησης
Βρώμικο το καλάθι της αναρρόφησης	Καθαρίστε το καλάθι της αναρρόφησης
Η επιφάνεια του νερού κατεβαίνει με ταχύτητα	Τοποθετείστε τη βαλβίδα αναρρόφησης χαμηλότερα
Η ισχύς της αντλίας μειωμένη λόγω βλαβερών ουσιών	Καθαρίστε την αντλία και αντικαταστήστε το φθαρμένο εξάρτημα

Ο θερμοστάτης διακόπτει τη λειτουργία της αντλίας

Αιτία	Επιδιόρθωση
Υπερβολικά επιβαρημένος ο κινητήρας - υπερβολική τριβή από ξένα σώματα	Αποσυναρμολογήστε και καθαρίστε την αντλία, εμποδίστε την αναρρόφηση ξένων σωμάτων (φίλτρο)

Προσοχή!**Η αντλία δεν επιτρέπεται να λειτουργεί χωρίς νερό!**

ISC GmbH
 Eschenstraße 6
 D-94405 Landau/Isar

Konformitätserklärung



- Ⓒ erklårt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
- Ⓓ declares conformity with the EU Directive and standards marked below for the article
- Ⓔ déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article
- Ⓕ verklaart de volgende conformiteit in overeenstemming met de EU-richtlijn en normen voor het artikel
- Ⓖ declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
- Ⓗ declara a seguinte conformidade de acordo com a directiva CE e normas para o artigo
- Ⓙ förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
- Ⓚ ilmoittaa seuraavaa Euroopan unionin direktiivien ja normien mukaista yhdenmukaisuutta tuotteelle
- Ⓛ erklærer herved følgende samsvar med EU-direktiv og standarder for artikkel
- Ⓜ зазначає про відповідність товару наступним директивам и нормам EC
- Ⓝ izjavljuje sljedeću uskladenost s odredbama i normama EU za artikl.
- Ⓟ declara următoarea conformitate cu linia directoare CE și normele valabile pentru articolul.
- Ⓠ ürün ile ilgili olarak AB Yönetmelikleri ve Normları gereğince aşağıdaki uygunkluk açikla maları sunar.
- Ⓡ δηλώνει την ακόλουθη συμφώνια με την Οδηγία ΕΕ και τα πρότυπα για το προϊόν

- Ⓛ dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
- Ⓜ atesteterer følgende overensstemmelse i henhold til EU-direktiv og standarder for produkt
- Ⓝ prohlašuje následující shodu podle směrnice EU a norem pro výrobek.
- Ⓗ a következő konformitást jelenti ki a termékek-re vonatkozó EU-irányvonalak és normák szerint
- Ⓙ pojasnjuje sledečo skladnost po smernici EU in normah za artikel.
- Ⓚ deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.
- Ⓛ vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EU a noriem pre výrobok.
- Ⓜ декларира следното съответствие съгласно директивите и нормите на ЕС за продукта.
- Ⓝ заявляє про відповідність згідно з Директивою ЄС та стандартами, чинними для даного товару
- Ⓙ deklarierib vastavuse järgnevale EL direktiivi dele ja normidele
- Ⓟ deklaruoja atitiktį pagal ES direktyvas ir normas straipsniui
- Ⓠ izjavljuje sledeći konformitet u skladu s odred bom EZ i normama za artikl
- Ⓡ Atbilstības sertifikāts apliecina zemāk minēto preču atbilstību ES direktīvam un standartiem
- Ⓢ Sammenligning af de følgende artiklens samsvær med reglum Evrópubandsins og eððulum fyrir vörur

Hauswasserautomat HWA 1100 Niro

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> 98/37/EG | <input type="checkbox"/> 87/404/EWG |
| <input checked="" type="checkbox"/> 73/23/EEG_93/68/EEC | <input type="checkbox"/> R&TTD 1999/5/EG |
| <input type="checkbox"/> 97/23/EG | <input checked="" type="checkbox"/> 2000/14/EG: L _{WM} = 87 dB; L _{WA} = 91 dB |
| <input checked="" type="checkbox"/> 89/336/EEG_93/68/EEC | <input type="checkbox"/> 95/54/EG: |
| <input type="checkbox"/> 90/396/EEG | <input type="checkbox"/> 97/68/EG: |
| <input type="checkbox"/> 89/686/EEG | |

**EN 60335-2-41; EN 55014-1; EN 55014-2; EN 61000-3-2;
 EN 61000-3-3; EN 50366; KBV V**

Landau/Isar, den 27.09.2006

[Signature]
 Weichsgartner
 General-Manager

[Signature]
 Gottelt
 Product-Management

Art.-Nr.: 41.768.70 I.-Nr.: 01016 Archivierung: 4176870-22-4155050
 Subject to change without notice



Ⓜ Μόνο για χώρες της ΕΕ

Μη πετάτε ηλεκτρικές συσκευές στα οικιακά απορρίμματα.

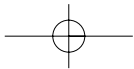
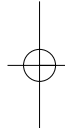
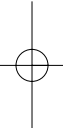
Σύμφωνα με την Οδηγία 2002/96/ΕΚ για μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και για την μετατροπή σε Εθνικό Δίκαιο πρέπει να συγκεντρώνονται χωριστά τα ηλεκτρικά εργαλεία και να ανακυκλώνονται.

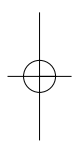
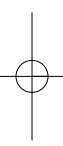
Εναλλακτική λύση ανακύκλωσης αντί επιστροφής

Ο ιδιοκτήτης της ηλεκτρικής συσκευής υποχρεούται εναλλακτικά, αντί να επιστρέψει τη συσκευή, να συμβάλει στην σωστή διάθεση σε περίπτωση που δεν χρειάζεται πλέον τη συσκευή. Η μεταχειρισμένη συσκευή μπορεί να παραχωρηθεί σε Υπηρεσία Απόσυρσης η οποία θα εκτελέσει την διάθεση του προϊόντος σύμφωνα με τις εθνικές προδιαγραφές ανακύκλωσης και απορριμμάτων. Δεν συμπεριλαμβάνονται τα εξαρτήματα ή βοηθητικά εξαρτήματα των μεταχειρισμένων συσκευών χωρίς ηλεκτρικά τμήματα.

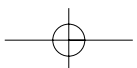
GR

Η ανατύπωση ή άλλη αναπαραγωγή τεκμηρίωσης και συνοδευτικών φυλλαδίων των προϊόντων της εταιρείας, ακόμη και σε αποσπάσματα, επιτρέπεται μόνο μετά από ρητή έγκριση της εταιρείας ISC GmbH.





© Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα τεχνικών αλλαγών





Αξιότιμη πελάτιστα, αξιότιμε πελάτη,

Τα προϊόντα μας υπόκεινται σε αυστηρούς ελέγχους ποιότητας. Εάν παρ' όλα αυτά κάποτε δεν λειτουργήσουν άψογα, λυπούμαστε πολύ και σας παρακαλούμε να αποτανθείτε προς το τμήμαμας Εξυπηρέτησης Πελατών, στη διεύθυνση που αναφέρετε σε αυτή την εγγύηση. Ευχαρίστως σας βοηθούμε και τηλεφωνικά στον αριθμό που αναφέρετε πιο κάτω. Για την κατίσχυση των αξιώσεων εγγύησης ισχύουν τα εξής:

1. Αυτοί οι όροι εγγύησης ρυθμίζουν πρόσθετες παροχές εγγύησης. Από την εγγύηση αυτή δεν θίγονται οι νόμιμες αξιώσεις σας για εγγύηση. Η παροχή της εγγύησής μας είναι για σας δωρεάν.
2. Η εγγύηση καλύπτει αποκλειστικά και μόνο βλάβες που οφείλονται σε ελαττώματα υλικών ή παραγωγής και περιορίζονται στην αποκατάσταση αυτών των ελαττωμάτων ή την αντικατάσταση της συσκευής. Παρακαλούμε να προσέξετε πως οι συσκευές μας δεν προορίζονται για τη βιομηχανία, τη βιοτεχνία και την επαγγελματική χρήση. Για το λόγο αυτό δεν υφίσταται σύμβαση εγγύησης σε περίπτωση χρήσης της συσκευής στη βιομηχανία, βιοτεχνία, για επαγγελματικό ή άλλο παρόμοιο σκοπό. Από την εγγύησή μας αποκλείονται πέραν τούτου αποζημιώσεις για βλάβες μεταφοράς, βλάβες οφειλόμενες σε μη τήρηση της Οδηγίας συναρμολόγησης, ή σε εσφαλμένη εγκατάσταση, μη τήρηση της Οδηγίας χρήσης (π.χ. σύνδεση σε λάθος τάση δικτύου ή είδος ρεύματος), καταχρηστική ή όχι ορθή χρήση (π.χ. υπερφόρτωση ή χρήση μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών εργαλείων ή εξαρτημάτων), μη τήρηση των Υποδείξεων συντήρησης και ασφαλείας, είσοδος ξένων αντικειμένων στη συσκευή (όπως π.χ. άμμος ή σκόνη), χρήση βίας ή εξωτερική επίδραση (όπως π.χ. βλάβες από πτώση) καθώς και βλάβες που οφείλονται σε κοινή φθορά.
Η αξίωση εγγύησης εκπίπτει σε περίπτωση που έγιναν ήδη ξένες επεμβάσεις στη συσκευή.
3. Η διάρκεια της εγγύησης ανέρχεται σε 2 έτη και αρχίζει από την ημερομηνία αγοράς της συσκευής. Οι αξιώσεις εγγύησης πρέπει να κατισχυθούν πριν την πάροδο της προθεσμίας της εγγύησης εντός δύο εβδομάδων από την διαπίστωση του ελαττώματος. Αποκλείεται η κατίσχυση αξιώσεων εγγύησης μετά την πάροδο της προθεσμίας της εγγύησης. Η επισκευή ή η αντικατάσταση της συσκευής δεν συνεπάγεται ούτε την επέκταση της διάρκειας της εγγύησης ούτε την έναρξη νέας προθεσμίας εγγύησης για τη συσκευή ή τα ενδεχομένως τοποθετηθέντα εξαρτήματα. Το ίδιο ισχύει και σε περίπτωση σέρβις επί τόπου.
4. Για την κατίσχυση της αξίωσης της εγγύησης σας παρακαλούμε να μας αποστείλετε τη συσκευή, χωρίς επιβάρυνσή μας με ταχυδρομικά τέλη, στην πιο κάτω αναφερόμενη διεύθυνση. Μη ξεχάσετε να επισυνάψετε το πρωτότυπο της απόδειξης αγοράς ή άλλο ισχύον αποδεικτικό αγοράς. Για το λόγο αυτό σας παρακαλούμε να φυλάξετε καλά την απόδειξη του ταμείου! Παρακαλούμε επίσης να μας περιγράψετε την αιτία για την διαμαρτυρία σας όσο πιο αναλυτικά γίνεται. Εάν το ελάττωμα της συσκευής σας καλύπτεται από την εγγύησή μας, είτε θα σας επιστραφεί ταχύτατα η επισκευασμένη συσκευή σας, είτε θα λάβετε μία νέα συσκευή.

Φυσικά επισκευάζουμε ευχαρίστως έναντι αμοιβής και ελαττώματα στη συσκευή σας που δεν καλύπτονται ή δεν καλύπτονται πλέον από την εγγύηση. Για το σκοπό αυτό σας παρακαλούμε να αποστείλετε τη συσκευή σας στη διεύθυνση του τμήματός μας για Εξυπηρέτηση Πελατών.